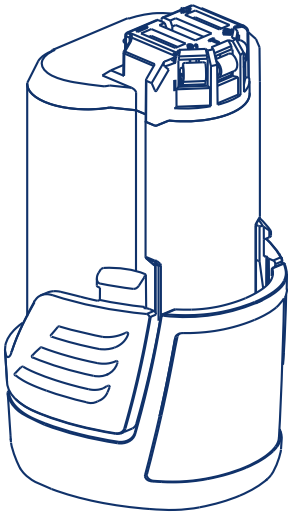
CAR
REPAIR
SYSTEM

LI–ION BATTERY PACK

10.8 VDC 2.5Ah

ELECTRIC & PNEUMATIC TOOLS



INSTRUCTION MANUAL

LANGUAGES

3 ENGLISH

9 ESPAÑOL

15 FRANÇAIS

21 ITALIANO

27 PORTUGUÊS

CAR REPAIR SYSTEM

LI–ION BATTERY PACK 10.8VDC, 2.5Ah

Congratulations on your purchase and welcome to CAR REPAIR SYSTEM.

WARNING
To reduce the risk of injury, user must read and understand operator's manual.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

READ AND UNDERSTAND ALL INSTRUCTIONS. Failure to follow all instructions listed below, may result in electric shock, fire and/or serious personal injury.

SAVE THESE INSTRUCTIONS
1. SAVE THESE INSTRUCTIONS - THIS OPERATOR'S MANUAL CONTAINS IMPORTANT SAFETY AND OPERATING INSTRUCTIONS FOR CAR REPAIR SYSTEM LI-ION BATTERY PACKS AND THE CAR REPAIR SYSTEM LI-ION CHARGER.

2. BEFORE USING THE BATTERY PACK AND CHARGER, READ THIS OPERATOR'S MANUAL, YOUR TOOL OPERATOR'S MANUAL, AND ALL LABELS ON THE BATTERY PACK, CHARGER AND TOOL.

3. TO REDUCE THE RISK OF INJURY, CHARGE CAR REPAIR SYSTEM LITHIUM-ION PACKS ONLY IN THEIR CAR REPAIR SYSTEM LITHIUMION CHARGER. Other types of chargers may cause personal injury or damage. Do not wire a battery pack to a power supply plug or car cigarette lighter. Battery packs will be permanently disabled or damaged.

4. USE CAR REPAIR SYSTEM LITHIUM-ION PACKS ONLY ON COMPATIBLE CAR REPAIR SYSTEM LITHIUM-ION TOOLS. Use with other tools may result in a risk of fire, electric shock or personal injury.

5. AVOID DANGEROUS ENVIRONMENTS. Do not charge battery pack in rain, snow, damp or wet locations. Do not use battery pack or charger in the presence of explosive atmospheres (gaseous fumes, dust or flammable materials) because sparks may be generated when inserting or removing battery pack, possibly causing fire.

6. CHARGE IN A WELL VENTILATED AREA. Do not block charger vents. Keep them clear to allow proper ventilation. Do not allow smoking or open flames near a charging battery pack. Vented gases may explode.

7. DO NOT BURN OR INCINERATE BATTERY PACKS. Battery packs may explode, causing personal injury or damage. Toxic fumes and materials are created when battery packs are burned.

8. DO NOT CRUSH, DROP, OR DAMAGE BATTERY PACK. Do not use a battery pack or charger that has received a sharp blow, been dropped, run over, or damaged in any way (e.g., pierced with a nail, hit with a hammer, stepped on).

9. DO NOT DISASSEMBLE. Incorrect reassembly may result in the risk of electric shock, fire or exposure to battery chemicals. If it is damaged, take it to a CAR REPAIR SYSTEM service facility.

CAR REPAIR SYSTEM

LI–ION BATTERY PACK 10.8VDC, 2.5Ah

10. BATTERY CHEMICALS CAUSE SERIOUS BURNS. Never allow contact with skin, eyes, or mouth. If a damaged battery pack leaks battery chemicals, use rubber or neoprene gloves to dispose of it. If skin is exposed to battery fluids, wash with soap and water and rinse with vinegar. If eyes are exposed to battery chemicals, immediately flush with water for 20 minutes and seek medical attention. Remove and dispose of contaminated clothing.

11. DO NOT SHORT CIRCUIT. A battery pack will short circuit if a metal object makes a connection between the positive and negative contacts on the battery pack. Do not place a battery pack near anything that may cause a short circuit, such as coins, keys or nails in your pocket. Do not allow fluids to flow into battery pack. Corrosive or conductive fluids, such as seawater, certain industrial chemicals, and bleach or bleach containing products, etc., can cause a short circuit. A short circuited battery pack may cause fire, personal injury, and product damage.

12. STORE YOUR BATTERY PACK AND CHARGER IN A COOL, DRY PLACE. Do not store battery pack where temperatures may exceed 104°F (40°C) such as in direct sunlight, a vehicle or metal building during the summer.

13. THIS BATTERY PACK IS NOT INTENDED FOR USE BY CHILDREN AND PERSONS WITH PHYSICAL, SENSORY OR MENTAL LIMITATIONS OR A LACK OF EXPERIENCE OR KNOWLEDGE.

CAR REPAIR SYSTEM

LI–ION BATTERY PACK 10.8VDC, 2.5Ah

SPECIFICATIONS

Art. No	LI-ION BATTERY PACK
Rated Input Power	27Wh
Output 1	10.8 VDC, 2.5Amps

SYMBOLOGY

Before switching on the power tool, read the operating manual!

Device is suitable for use indoors only. Store electric power tool and batteries in dry rooms.

There is a risk of electric shock in case of incorrect use.

Only charge batteries at temperatures between 4°C to 40 °C. Protect the battery from heat, e.g. from continuous exposure to sunlight and fire.

Do not throw battery in the fire. There is a risk of explosion.

Do not expose the device to rain, keep the device away from water.

Recycling raw materials instead of waste disposal. Do not throw the electric power tools into the household waste! Power tools must be collected separately and recycled in an environmentally friendly manner.

WHEN TO CHARGE THE BATTERY PACK

New battery pack need to be charged before use.
Remove the battery pack from the tool for charging when convenient for you and your job. Li-ion batteries do not develop a “memory” when charged after only a partial discharge. It is not necessary to run down the battery pack before placing it on the charger.
The battery packs not in often use need to be charged for each 3 months.
The long-time uncharged battery pack may enter into a “sleep” status due to the gradually dropping down of voltage, charger may not be able to reactivate it. Such battery pack needs to be sent to the service center to reactivate with special equipment. The reactivation is not guaranteed to be successful subject to battery condition.

CAR REPAIR SYSTEM

LI–ION BATTERY PACK 10.8VDC, 2.5Ah

STORAGE AND MAINTENANCE

Remove batteries from charger or tools when not in use.
Pack batteries with poly-bag or case, avoid the electrical contracts being touched or short circuited during storage and transportation.
Store your battery park in a cool, dry place.

WARNING

To reduce the risk of injury, always remove the battery from the charger or tools before performing any maintenance.
Never disassemble the battery . Contact a service facility for ALL repairs.
Clean out dust and debris from battery pack vents and electrical contacts by blowing with compressed air.
Remove dirt and dust from the housing with a paint brush or dry cloth, keeping away from all electrical contacts.
Never use flammable or combustible solvents around batteries, charger, or tools.
Never immerse your battery or charger in liquid or allow a liquid to flow inside them.
Reduced operating times after recharging indicates that the battery is worn out. The battery must be replaced.
Follow the instructions for charging the battery in the operating instructions for the electric power tool and the battery charger

EXEMPTION FROM LIABILITY

The manufacturer and his representative are not liable for any damage and lost profit due to interruption in business caused by the product or by an unusable product.
The manufacturer and his representative are not liable for any damage which was caused by improper use of the battery pack or by use of the battery pack with products from other manufacturers.

CAR REPAIR SYSTEM

LI–ION BATTERY PACK 10.8VDC, 2.5Ah

HEALTH AND SAFETY INFORMATION

RoHS Compliant
This product and the associated component parts are “RoHS Compliant” and do not contain any of the sub stances in excess of the maximum concentration values in EU Directive 2002/95/EC, as amended by Commission Decision 2005/618/EC and other amendments issued as of the date code marked on the product.

Waste Electrical & Electronic Equipment (WEEE) Compliant
- Do not dispose of electrical appliances as unsorted municipal waste, use separate collection facilities.
- Contact your local government for information regarding the collection systems available.
- If electrical appliances are disposed of in landfills or dumps, hazardous substances can leak into the groundwater and get into the food chain, damaging your health and well-being.
- When replacing old appliances with new ones, the retailer is legally obligated to take back your old appliance for disposal at least for free of charge

Federal Communications Commission (FCC) Compliance Statement
IMPORTANT NOTE : This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class A digital device, pursuant to Part 15 of the FCC rules. These limits are designed to provide a reasonable protection against harmful interference when the equipment is operated in a commercial environment. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instruction manual, may cause harmful interference to radio communications. Operation of this equipment in a residential area is likely to cause harmful interference in which case the user will be required to correct the interference at his own expense.

NOTICE: Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user’s authority to operate the equipment.

CE

DECLARATION OF CONFORMITY

We declare under our sole responsibility that the product described under “Technical Data” conforms to the following standards or normative documents:

IEC 62133-2:2017

CAR REPAIR SYSTEM, S.A.
Polígono Industrial 2 de Octubre.
Calle José Muñoz 6, 18320 Santa Fe.
Granada. España

Nelson Simões -Technical and commercial Director.
Car Repair System, S.A.

CAR REPAIR SYSTEM

LI–ION BATTERY PACK 10.8VDC, 2.5Ah

Enhorabuena por su compra y bienvenido a CAR REPAIR SYSTEM

ADVERTENCIA
Para reducir el riesgo de sufrir un accidente, el usuario debe leer y comprender el manual de instrucciones.

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

LEA Y COMPRENDA TODAS LAS INSTRUCCIONES. Si no se siguen todas las instrucciones que se indican a continuación, pueden producirse descargas eléctricas, incendios y/o lesiones personales graves.
GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES
1. GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES - ESTE MANUAL DEL OPERADOR CONTIENE IMPORTANTES INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD Y FUNCIONAMIENTO PARA LOS PAQUETES DE BATERÍAS DE IONES DE LITIO DE CAR REPAIR SYSTEM Y EL CARGADOR DE IONES DE LITIO DE CAR REPAIR SYSTEM.

2. ANTES DE UTILIZAR EL PAQUETE DE BATERÍAS Y EL CARGADOR, LEA ESTE MANUAL DEL OPERADOR, EL MANUAL DEL OPERADOR DE SU HERRAMIENTA Y TODAS LAS ETIQUETAS DEL PAQUETE DE BATERÍAS, DEL CARGADOR Y DE LA HERRAMIENTA.

3. PARA REDUCIR EL RIESGO DE LESIONES, CARGUE LOS PAQUETES DE IONES DE LITIO DE CAR REPAIR SYSTEM SÓLO EN SU CARGADOR DE IONES DE LITIO DE CAR REPAIR SYSTEM. Otros tipos de cargadores pueden causar lesiones personales o daños. No conecte un pack de baterías a un enchufe de alimentación o al encendedor del coche. Los packs de baterías se inutilizarán o dañarán permanentemente.

4. UTILICE LOS PAQUETES DE IONES DE LITIO DE CAR REPAIR SYSTEM SÓLO EN HERRAMIENTAS DE IONES DE LITIO DE CAR REPAIR SYSTEM COMPATIBLES. El uso con otras herramientas puede provocar riesgo de incendio, descarga eléctrica o lesiones personales.

5. EVITE LOS ENTORNOS PELIGROSOS. No cargue el pack de baterías en lugares con lluvia, nieve, humedad o mojados. No utilice el pack de baterías ni el cargador en presencia de atmósferas explosivas (humos gaseosos, polvo o materiales inflamables) porque pueden generarse chispas al insertar o extraer el pack de baterías, pudiendo provocar un incendio.

6. CARGUE EN UNA ZONA BIEN VENTILADA. No bloquee los orificios de ventilación del cargador. Manténgalas despejadas para permitir una ventilación adecuada. No permita que se fume o se enciendan llamas cerca de una batería en carga. Los gases expulsados pueden explotar.

7. NO QUEME NI INCINERE LAS BATERÍAS. Las baterías pueden explotar y causar daños personales o materiales. Cuando se queman las baterías se generan humos y materiales tóxicos.

8. NO APLASTE, DEJE CAER NI DAÑE LAS PILAS. No utilice un paquete de baterías o cargador que haya recibido un golpe fuerte, se haya caído, atropellado o dañado de alguna manera (por ejemplo, perforado con un clavo, golpeado con un martillo, pisado).

9. NO DESMONTE EL APARATO. Un montaje incorrecto puede provocar riesgo de descarga eléctrica, incendio o exposición a productos químicos de la batería. Si está dañada, llévela a un servicio técnico de CAR REPAIR SYSTEM.

10. LOS PRODUCTOS QUÍMICOS DE LA BATERÍA PROVOCAN QUEMADURAS GRAVES. Nunca permita el contacto con la piel, los ojos o la boca. Si una batería dañada pierde productos químicos de la batería, utilice guantes de goma o neopreno para deshacerse de ella. Si la piel queda expuesta a los fluidos de la batería, lávela con agua y jabón y aclárela con vinagre. Si los ojos quedan expuestos a los productos químicos de las pilas, lávelos inmediatamente con agua durante 20 minutos y solicite atención médica. Quítese la ropa contaminada y deséchela.

11. NO CORTOCIRCUITAR. Una batería se cortocircuitará si un objeto metálico establece una conexión entre los contactos positivo y negativo de la batería. No coloque la batería cerca de objetos que puedan provocar un cortocircuito, como monedas, llaves o clavos en el bolsillo. No permita que penetren líquidos en la batería. Los líquidos corrosivos o conductores, como el agua de mar, ciertos productos químicos industriales y la lejía o productos que contengan lejía, etc., pueden provocar un cortocircuito. Un paquete de baterías en cortocircuito puede causar incendios, lesiones personales y daños al producto.

12. GUARDE EL PACK DE BATERÍAS Y EL CARGADOR EN UN LUGAR FRESCO Y SECO. No almacene el pack de baterías donde las temperaturas puedan exceder los 104°F (40°C), como bajo la luz directa del sol, en un vehículo o en un edificio metálico durante el verano.

13. ESTE PACK DE BATERÍAS NO ESTÁ DISEÑADO PARA SER UTILIZADO POR NIÑOS Y PERSONAS CON LIMITACIONES FÍSICAS, SENSORIALES O MENTALES O CON FALTA DE EXPERIENCIA O CONOCIMIENTOS.

CAR REPAIR SYSTEM

LI–ION BATTERY PACK 10.8VDC, 2.5Ah

ESPECIFICACIONES

Art. No	LI-ION BATTERY PACK
Potencia nominal de entrada	27Wh
Salida 1	10.8 VDC, 2.5Amps

SIMBOLOGÍA

Antes de conectar la herramienta eléctrica, ¡lea el manual de instrucciones!

El aparato sólo es adecuado para su uso en interiores. Guarde la herramienta eléctrica y las baterías en lugares secos.

Existe riesgo de descarga eléctrica en caso de uso incorrecto.

Cargue las baterías únicamente a temperaturas comprendidas entre 4 °C y 40 °C. Proteja la batería del calor, por ejemplo, de la exposición continua a la luz solar y del fuego.

Cargue las baterías únicamente a temperaturas comprendidas entre 4 °C y 40 °C. Proteja la batería del calor, por ejemplo, de la exposición continua a la luz solar y del fuego.

No exponga el dispositivo al sol, manténgalo alejado del agua.

Recicle las herramientas eléctricas en lugar de desecharlas. No tire las herramientas eléctricas a la basura doméstica. Deben recogerse por separado y reciclarse de forma respetuosa con el medio ambiente.

CUÁNDO CARGAR LA BATERÍA

Es necesario cargar el nuevo pack de baterías antes de utilizarlo.
Retire el paquete de baterías de la herramienta para cargarlo cuando sea conveniente para usted y su trabajo. Las baterías de iones de litio no desarrollan “memoria” cuando se cargan después de una descarga parcial. No es necesario descargar el paquete de baterías antes de colocarlo en el cargador.
Los paquetes de baterías que no se utilicen con frecuencia deben cargarse cada 3 meses. Las baterías que llevan mucho tiempo sin cargarse pueden entrar en estado de “reposo” debido a la caída gradual de la tensión, y el cargador puede no ser capaz de reactivarlas. Es necesario enviar la batería al centro de servicio para reactivarla con un equipo especial. No se garantiza el éxito de la reactivación en función del estado de la batería.

CAR REPAIR SYSTEM

LI–ION BATTERY PACK 10.8VDC, 2.5Ah

ALMACENAMIENTO Y MANTENIMIENTO

Retire las pilas del cargador o de las herramientas cuando no las utilice.
Embale las baterías con una bolsa de polietileno o un estuche, evite que los contratos eléctricos se toquen o cortocircuiten durante el almacenamiento y el transporte.
Guarde el parque de baterías en un lugar fresco y seco.

ADVERTENCIA

Para reducir el riesgo de lesiones, retire siempre la batería del cargador o de las herramientas antes de realizar cualquier operación de mantenimiento.
No desmonte nunca la batería . Póngase en contacto con un servicio técnico para TODAS las reparaciones.
Limpie el polvo y los residuos de los orificios de ventilación de la batería y los contactos eléctricos soplando con aire comprimido.
Elimine la suciedad y el polvo de la carcasa con un pincel o un paño seco, manteniéndose alejado de todos los contactos eléctricos.
No utilice nunca disolventes inflamables o combustibles cerca de las baterías, el cargador o las herramientas.
Nunca sumerja la batería o el cargador en líquido ni permita que fluya líquido en su interior.
La reducción del tiempo de funcionamiento tras la recarga indica que la batería está gastada. La batería debe ser sustituida.
Siga las instrucciones para cargar la batería que figuran en el manual de instrucciones de la herramienta eléctrica y del cargador de batería.

EXENCIÓN DE RESPONSABILIDAD

El fabricante y su representante no son responsables de ningún daño o lucro cesante debido a la interrupción de la actividad comercial causada por el producto o por un producto inutilizable.
El fabricante y su representante no se hacen responsables de los daños causados por un uso inadecuado de la batería o por el uso de la batería con productos de otros fabricantes.

CAR REPAIR SYSTEM

LI–ION BATTERY PACK 10.8VDC, 2.5Ah

INFORMACIÓN SOBRE SALUD Y SEGURIDAD

Cumplimiento con la normativa RoHS
Este producto y sus componentes asociados están en cumplimiento con la Normativa RoHS" y no contienen ningún tipo de sustancia en exceso de los valores máximos permitidos según la Directiva de la UE 2002/95/EC, enmendada por la Decisión de la Comisión 2005/618/EC y otras enmiendas emitidas
según el código de la fecha indicada en el producto.

Compatibilidad con los Residuos de Equipo Eléctrico y Electrónico (REEE)
No elimine electrodomésticos como desecho urbano no clasificado, utilice instalaciones de recogida independientes.
Contacte con sus autoridades locales para obtener información sobre los sistemas de recogida disponibles.
Si los electrodomésticos se desechan en vertederos o basureros, podrían filtrarse sustancias peligrosas a las aguas subterráneas e ingresar a la cadena alimentaria, produciendo daños a la salud y bienestar.
Al sustituir antiguos aparatos por otros nuevos, el vendedor está legalmente obligado a retirar el aparato viejo para su eliminación sin cargo alguno.

Declaración de Conformidad con la Comisión Federal de Comunicaciones (FCC)
NOTA IMPORTANTE: Este equipo ha sido testeado y se lo ha encontrado en cumplimiento con los límites de un dispositivo digital de Clase A, en virtud del Apartado 15 de las reglas de la FCC. Dichos límites fueron designados para brindar una protección razonable contra la interferencia perjudicial cuando el equipo es operado en un ambiente comercial. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia, y si no es instalado y utilizado de conformidad con el manual de instrucciones, puede provocar una interferencia perjudicial a las comunicaciones radiales. El funcionamiento de este equipo en una zona residencial tiende a producir interferencia perjudicial, en cuyo caso el usuario será llamado a corregir la interferencia haciéndose cargo del coste.
AVISO: Los cambios o modificaciones no aprobados expresamente de conformidad por la parte responsable podrían anular la autoridad del usuario para operar el equipo.

CE

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

Declaramos bajo nuestra exclusiva responsabilidad que el producto descrito en "Datos técnicos" se ajusta a las siguientes normas o documentos normativos:

IEC 62133-2:2017

CAR REPAIR SYSTEM, S.A.
Polígono Industrial 2 de Octubre.
Calle José Muñoz 6, 18320 Santa Fe.
Granada. Spain

Nelson Simões -Technical and commercial Director.
Car Repair System, S.A.

CAR REPAIR SYSTEM

LI–ION BATTERY PACK 10.8VDC, 2.5Ah

Félicitations pour votre achat et bienvenue sur le site CAR REPAIR SYSTEM.

AVERTISSEMENT
Pour réduire le risque de blessure, l'utilisateur doit lire et comprendre le manuel de l'opérateur..

IMPORTANTES CONSIGNES DE SÉCURITÉ

LISEZ ET COMPRENEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS. Le non-respect de toutes les instructions énumérées ci-dessous peut entraîner un choc électrique, un incendie et/ou des blessures graves.
CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS
1. CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS - CE MANUEL D'UTILISATION CONTIENT D'IMPORTANTES INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ ET D'UTILISATION DES BLOCS DE BATTERIES LI-ION DE CAR REPAIR SYSTEM ET DU CHARGEUR LI-ION DE CAR REPAIR SYSTEM.

2. AVANT D'UTILISER LE PACK BATTERIE ET LE CHARGEUR, LIRE CE MANUEL D'UTILISATION, LE MANUEL D'UTILISATION DE L'OUTIL ET L'ENSEMBLE DES ÉTIQUETTES SUR LE PACK BATTERIE, LE CHARGEUR ET L'OUTIL.

3. POUR RÉDUIRE LE RISQUE DE BLESSURE, CHARGEZ LES PACKS LITHIUM-ION DU SYSTÈME DE RÉPARATION AUTOMOBILE UNIQUEMENT DANS LEUR CHARGEUR LITHIUM-ION DU SYSTÈME DE RÉPARATION AUTOMOBILE. D'autres types de chargeurs peuvent provoquer des blessures ou des dommages. Ne branchez pas un bloc-batterie à une prise d'alimentation ou à l'allume-cigare de la voiture. Les blocs de batteries seront définitivement désactivés ou endommagés.

4. UTILISER LES PACKS LITHIUM-ION DE CAR REPAIR SYSTEM UNIQUEMENT SUR LES OUTILS LITHIUM-ION COMPATIBLES DE CAR REPAIR SYSTEM. L'utilisation avec d'autres outils peut entraîner un risque d'incendie, de choc électrique ou de blessure corporelle.

5. ÉVITER LES ENVIRONNEMENTS DANGEREUX. Ne chargez pas le bloc-piles sous la pluie, la neige, dans des endroits humides ou mouillés. N'utilisez pas le bloc de batteries ou le chargeur en présence d'atmosphères explosives (fumées gazeuses, poussières ou matériaux inflammables) car des étincelles peuvent être produites lors de l'insertion ou du retrait du bloc de batteries, ce qui peut provoquer un incendie.

6. CHARGEZ DANS UN ENDROIT BIEN VENTILÉ. Ne bloquez pas les évents du chargeur. Gardez-les dégagés pour permettre une bonne ventilation. Ne laissez pas de cigarettes ou de flammes nues à proximité d'une batterie en cours de charge. Les gaz évacués peuvent exploser.

7. NE PAS BRÛLER OU INCINÉRER LES BLOCS DE BATTERIES. Les blocs de batteries peuvent exploser et provoquer des blessures ou des dommages. Des fumées et des matériaux toxiques sont créés lorsque les blocs de batteries sont brûlés.

8. NE PAS ÉCRASER, LAISSER TOMBER OU ENDOMMAGER LE BLOC-PILES. N'utilisez pas un bloc-piles ou un chargeur qui a reçu un coup violent, est tombé, a été écrasé ou endommagé de quelque façon que ce soit (par exemple, percé d'un clou, frappé avec un marteau, piétiné).

9. NE PAS DÉMONTER. Un remontage incorrect peut entraîner un risque de choc électrique, d'incendie ou d'exposition aux produits chimiques de la batterie. Si elle est endommagée, apportez-la dans un centre de

service CAR REPAIR SYSTEM.

10. LES PRODUITS CHIMIQUES DE LA BATTERIE PROVOQUENT DE GRAVES BRÛLURES. Ne les mettez jamais en contact avec la peau, les yeux ou la bouche. Si un bloc-pile endommagé laisse échapper des produits chimiques de la pile, utilisez des gants en caoutchouc ou en néoprène pour le mettre au rebut. Si la peau est exposée aux liquides de la batterie, lavez-la à l'eau et au savon et rincez-la avec du vinaigre. Si les yeux sont exposés aux produits chimiques de la batterie, rincez immédiatement à l'eau pendant 20 minutes et consultez un médecin. Enlevez et jetez les vêtements contaminés.

11. NE PAS COURT-CIRCUITER. Un bloc-piles se court-circuite si un objet métallique établit une connexion entre les contacts positifs et négatifs du bloc-piles. Ne placez pas un bloc-piles à proximité d'un objet susceptible de provoquer un court-circuit, comme des pièces de monnaie, des clés ou des clous dans votre poche. Ne laissez pas de liquides s'écouler dans le bloc-piles. Les fluides corrosifs ou conducteurs, tels que l'eau de mer, certains produits chimiques industriels, l'eau de Javel ou les produits contenant de l'eau de Javel, etc. peuvent provoquer un court-circuit. Un bloc-piles court-circuité peut provoquer un incendie, des blessures corporelles et endommager le produit.

12. CONSERVEZ VOTRE BLOC-PILES ET VOTRE CHARGEUR DANS UN ENDROIT FRAIS ET SEC. Ne stockez pas le bloc-piles dans un endroit où la température peut dépasser 40°C (104°F), par exemple en plein soleil, dans un véhicule ou un bâtiment métallique pendant l'été.

13. CE BLOC-PILES N'EST PAS DESTINÉ À ÊTRE UTILISÉ PAR DES ENFANTS OU DES PERSONNES AYANT DES LIMITATIONS PHYSIQUES, SENSORIELLES OU MENTALES OU UN MANQUE D'EXPÉRIENCE OU DE CONNAISSANCES.

CAR REPAIR SYSTEM

LI–ION BATTERY PACK 10.8VDC, 2.5Ah

SPÉCIFICATIONS

Art. No	LI-ION BATTERY PACK
Puissance d'entrée nominale	55W
Sortie 1	10.8 VDC, 2.5Amps

SYMBOLOGIE

Avant de mettre en marche l'outil électrique, lisez le manuel d'utilisation !

L'appareil ne peut être utilisé qu'à l'intérieur. Stockez l'outil électrique et les batteries dans des pièces sèches.

Il existe un risque d'électrocution en cas d'utilisation incorrecte.

Ne chargez les batteries qu'à des températures comprises entre 4 °C et 40 °C. Protégez la batterie de la chaleur, par exemple d'une exposition continue aux rayons du soleil et du feu.

Ne chargez les batteries qu'à des températures comprises entre 4 °C et 40 °C. Protégez la batterie de la chaleur, par exemple de l'exposition continue aux rayons du soleil et du feu.

N'exposez pas l'appareil à l'eau, tenez-le à l'écart de l'eau.

Recycler les matières premières au lieu de jeter les déchets. Ne jetez pas les outils électriques dans les ordures ménagères ! Les outils électriques doivent être collectés séparément et recyclés dans le respect de l'environnement.

QUAND CHARGER LE CHARGEUR DE BATTERIE

La nouvelle batterie doit être chargée avant d'être utilisée.
Retirez le bloc-piles de l'outil pour le recharger au moment qui vous convient et qui convient à votre travail.
Les batteries Li-ion ne développent pas de "mémoire" lorsqu'elles sont chargées après une décharge partielle. Il n'est pas nécessaire de décharger le bloc-piles avant de le placer sur le chargeur.
Les batteries qui ne sont pas souvent utilisées doivent être rechargées tous les 3 mois.
Les batteries non chargées depuis longtemps peuvent entrer dans un état de "sommeil" en raison de la baisse progressive de la tension, le chargeur peut ne pas être en mesure de les réactiver. Ce type de batterie doit être envoyé au centre de service pour être réactivé avec un équipement spécial. Le succès de la réactivation n'est pas garanti en fonction de l'état de la batterie.

CAR REPAIR SYSTEM

LI–ION BATTERY PACK 10.8VDC, 2.5Ah

STOCKAGE ET MAINTENANCE

Retirez les batteries du chargeur ou des outils lorsqu'elles ne sont pas utilisées.
Emballez les piles dans un sac en polyéthylène ou dans un étui, pour éviter que les contrats électriques ne soient touchés ou court-circuités pendant le stockage et le transport.
Stockez votre parc de batteries dans un endroit frais et sec.

AVERTISSEMENT

Pour réduire le risque de blessure, retirez toujours la batterie du chargeur ou des outils avant d'effectuer tout entretien.
Ne démontez jamais la batterie. Contactez un centre de service pour TOUTES les réparations.
Nettoyez la poussière et les débris des évents du bloc-piles et des contacts électriques en les soufflant à l'air comprimé.
Enlevez la saleté et la poussière du boîtier à l'aide d'un pinceau ou d'un chiffon sec, en évitant les contacts électriques.
N'utilisez jamais de solvants inflammables ou combustibles à proximité des batteries, du chargeur ou des outils.
Ne plongez jamais votre batterie ou votre chargeur dans un liquide ou ne laissez pas un liquide couler à l'intérieur.
Une durée de fonctionnement réduite après la recharge indique que la batterie est usée. La batterie doit être remplacée.
Suivez les instructions pour charger la batterie dans le mode d'emploi de l'outil électrique et du chargeur de batterie.

EXEMPTION DE RESPONSABILITÉ

Le fabricant et son représentant ne sont pas responsables des dommages et du manque à gagner dus à une interruption d'activité causée par le produit ou par un produit inutilisable.
Le fabricant et son représentant ne sont pas responsables des dommages causés par une utilisation incorrecte de la batterie ou par l'utilisation de la batterie avec des produits d'autres fabricants.

CAR REPAIR SYSTEM

LI–ION BATTERY PACK 10.8VDC, 2.5Ah

RENSEIGNEMENTS SUR LA SANTÉ ET LA SÉCURITÉ

Conforme à la norme RoHS
Ce produit et les composants associés sont conformes à la directive RoHS et ne contiennent aucune des sous-positions dépassant les valeurs maximales de concentration de la directive 2002/95/CE de l'UE, telle que modifiée par la décision 2005/618/CE de la Commission et d'autres amendements publiés à partir de la date du code indiqué sur le produit.

Conformes avec Déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE)

- Ne pas jeter les appareils électriques avec les déchets municipaux non triés, utiliser des centres de collecte.
- Communiquez avec votre administration locale pour obtenir des renseignements sur les systèmes de collecte disponibles.
- Si les appareils électriques sont jetés dans des décharges ou des dépotoirs, des substances dangereuses peuvent s'infiltrer dans les eaux souterraines et entrer dans la chaîne alimentaire, ce qui nuit à votre santé et à votre bien-être.
- En cas de remplacement d'appareils usagés par des appareils neufs, le détaillant a l'obligation légale de reprendre votre appareil usagé pour l'éliminer gratuitement.

Déclaration de conformité de la Commission Fédérale des Communications (FCC)
REMARQUE IMPORTANTE : Cet équipement a été testé et déclaré conforme aux limites applicables aux appareils digitaux de classe A, conformément à la partie 15 des règles de la FCC. Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles lorsque l'équipement est utilisé dans un environnement commercial. Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie radiofréquence et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément à manuel d'instruction, peut causer des interférences nuisibles aux communications radio. L'utilisation de cet équipement dans une zone résidentielle est susceptible de causer des interférences nuisibles, auquel cas l'utilisateur devra corriger les interférences à ses propres frais.
AVIS : Tout changement ou modification non expressément approuvé par la partie responsable de la conformité pourrait annuler le droit de l'utilisateur d'utiliser l'équipement.

CE

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

Nous déclarons sous notre seule responsabilité que le produit décrit dans "Données techniques" est conforme aux normes ou documents normatifs suivants:

IEC 62133-2:2017

CAR REPAIR SYSTEM, S.A.
Polígono Industrial 2 de Octubre.
Calle José Muñoz 6, 18320 Santa Fe.
Granada. Spain

Nelson Simões -Technical and commercial Director.
Car Repair System, S.A.

CAR REPAIR SYSTEM

LI–ION BATTERY PACK 10.8VDC, 2.5Ah

Congratulazioni per l'acquisto e benvenuto in CAR REPAIR SYSTEM.

ATTENZIONE
Per ridurre il rischio di lesioni, l'utente deve leggere e comprendere il manuale dell'operatore.

IMPORTANTI ISTRUZIONI DI SICUREZZA

LEGGERE E COMPRENDERE TUTTE LE ISTRUZIONI. La mancata osservanza di tutte le istruzioni elencate di seguito può provocare scosse elettriche, incendi e/o gravi lesioni personali.
CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI
1. CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI - QUESTO MANUALE DELL'OPERATORE CONTIENE IMPORTANTI ISTRUZIONI DI SICUREZZA E DI FUNZIONAMENTO PER I PACCHI BATTERIA AGLI IONI DI LITIO CAR REPAIR SYSTEM E PER IL CARICABATTERIE AGLI IONI DI LITIO CAR REPAIR SYSTEM.

2. PRIMA DI UTILIZZARE IL PACCO BATTERIA E IL CARICABATTERIE, LEGGERE IL PRESENTE MANUALE DELL'OPERATORE, IL MANUALE DELL'OPERATORE DELL'UTENSILE E TUTTE LE ETICHETTE SUL PACCO BATTERIA, SUL CARICABATTERIE E SULL'UTENSILE.

3. PER RIDURRE IL RISCHIO DI LESIONI, CARICARE LE BATTERIE AGLI IONI DI LITIO DEL SISTEMA DI RIPARAZIONE AUTO SOLO CON IL CARICABATTERIE AGLI IONI DEL SISTEMA DI RIPARAZIONE AUTO. Altri tipi di caricabatterie possono causare lesioni personali o danni. Non collegare un pacco batteria a una spina di alimentazione o all'accendisigari dell'auto. I pacchi batteria saranno disabilitati o danneggiati in modo permanente.

4. UTILIZZARE I PACCHI BATTERIA AGLI IONI DI LITIO CAR REPAIR SYSTEM SOLO CON UTENSILI AGLI IONI DI LITIO CAR REPAIR SYSTEM COMPATIBILI. L'uso con altri utensili può comportare il rischio di incendi, scosse elettriche o lesioni personali.

5. EVITARE AMBIENTI PERICOLOSI. Non caricare il pacco batteria sotto la pioggia, la neve, in luoghi umidi o bagnati. Non utilizzare il pacco batteria o il caricabatterie in presenza di atmosfere esplosive (fumi gassosi, polvere o materiali infiammabili), poiché durante l'inserimento o la rimozione del pacco batteria potrebbero generarsi scintille che potrebbero causare incendi.

6. CARICARE IN UN'AREA BEN VENTILATA. Non ostruire le prese d'aria del caricabatterie. Mantenetele libere per consentire una corretta ventilazione. Non fumare o usare fiamme libere in prossimità di un pacco batteria in carica. I gas espulsi potrebbero esplodere.

7. NON BRUCIARE O INCENERIRE I PACCHI BATTERIA. I pacchi batteria possono esplodere, causando lesioni personali o danni. La combustione dei pacchi batteria genera fumi e materiali tossici.

8. NON SCHIACCIARE, FAR CADERE O DANNEGGIARE IL PACCO BATTERIA. Non utilizzare un pacco batteria o un caricabatterie che abbia ricevuto un colpo secco, che sia caduto, che sia stato investito o che sia stato danneggiato in qualsiasi modo (ad esempio, forato con un chiodo, colpito con un martello, calpestato).

9. NON SMONTARE. Un riassemblaggio errato può comportare il rischio di scosse elettriche, incendi o esposizione a sostanze chimiche della batteria. Se è danneggiata, portarla presso un centro di assistenza CAR REPAIR SYSTEM.

10. LE SOSTANZE CHIMICHE DELLA BATTERIA CAUSANO GRAVI USTIONI. Non permettere il contatto con la pelle, gli occhi o la bocca. Se un pacco batteria danneggiato perde sostanze chimiche della batteria, utilizzare guanti di gomma o di neoprene per smaltirlo. Se la pelle è esposta ai fluidi della batteria, lavarla con acqua e sapone e sciacquarla con aceto. Se gli occhi sono esposti ai prodotti chimici della batteria, sciacquare immediatamente con acqua per 20 minuti e consultare un medico. Rimuovere e smaltire gli indumenti contaminati.

11. NON CORTOCIRCUITARE. Un pacco batteria va in cortocircuito se un oggetto metallico entra in contatto con i contatti positivi e negativi del pacco batteria. Non collocare il pacco batteria vicino a oggetti che potrebbero causare un cortocircuito, come monete, chiavi o chiodi in tasca. Non lasciare che i fluidi penetrino nel pacco batteria. Fluidi corrosivi o conduttivi, come l'acqua di mare, alcuni prodotti chimici industriali, la candeggina o prodotti contenenti candeggina, ecc. possono causare un cortocircuito. Un pacco batteria in cortocircuito può causare incendi, lesioni personali e danni al prodotto.

12. CONSERVARE IL PACCO BATTERIA E IL CARICABATTERIE IN UN LUOGO FRESCO E ASCIUTTO. Non conservare il pacco batteria in luoghi in cui la temperatura possa superare i 40°F (40°C), come ad esempio alla luce diretta del sole, in un veicolo o in un edificio metallico durante l'estate.

13. QUESTO PACCO BATTERIA NON È DESTINATO ALL'USO DA PARTE DI BAMBINI E DI PERSONE CON LIMITAZIONI FISICHE, SENSORIALI O MENTALI O CON MANCANZA DI ESPERIENZA O DI CONOSCENZA.

CAR REPAIR SYSTEM

LI–ION BATTERY PACK 10.8VDC, 2.5Ah

SPECIFICHE

Art. No	LI-ION BATTERY PACK
Potenza nominale in ingresso	55W
Uscita 1	10.8 VDC, 2.5Amps

SIMBOLOGIA

Prima di accendere l'elettroutensile, leggere le istruzioni per l'uso!

L'apparecchio è adatto solo per l'uso in ambienti chiusi. Conservare l'elettroutensile e le batterie in locali asciutti.

In caso di uso improprio, sussiste il rischio di scosse elettriche.

Caricare le batterie solo a temperature comprese tra 4°C e 40°C. Proteggere la batteria dal calore, ad esempio dall'esposizione continua ai raggi solari e dal fuoco.

Caricare le batterie solo a temperature comprese tra 4°C e 40°C. Proteggere la batteria dal calore, ad esempio dall'esposizione continua alla luce del sole e dal fuoco.

Non esporre il dispositivo all'umidità e tenerlo lontano dall'acqua.

Riciclare le materie prime invece di smaltirle. Non gettare gli elettroutensili nei rifiuti domestici! Gli elettroutensili devono essere raccolti separatamente e riciclati in modo ecologico.

QUANDO CARICARE IL PACCO BATTERIA

La batteria nuova deve essere caricata prima dell'uso.
Rimuovere il pacco batteria dall'utensile per ricaricarlo quando è più comodo per voi e per il vostro lavoro. Le batterie agli ioni di litio non sviluppano una "memoria" quando vengono caricate dopo una scarica parziale. Non è necessario scaricare la batteria prima di metterla sul carica batterie.
Le batterie non utilizzate spesso devono essere ricaricate ogni 3 mesi.
La batteria scarica da molto tempo può entrare in uno stato di "sonno" a causa del graduale abbassamento della tensione e il caricabatterie potrebbe non essere in grado di riattivarla. Questo tipo di batteria deve essere inviato al centro di assistenza per essere riattivato con un'attrezzatura speciale. Non è garantito che la riattivazione abbia successo a seconda delle condizioni della batteria.

STOCCAGGIO E MANUTENZIONE

Rimuovere le batterie dal caricabatterie o dagli strumenti quando non sono in uso.
Imballare le batterie con una busta o una custodia, evitando che i contratti elettrici vengano toccati o corto-circuitati durante lo stoccaggio e il trasporto.
Conservare il parco batterie in un luogo fresco e asciutto

ATTENZIONE

Per ridurre il rischio di lesioni, rimuovere sempre la batteria dal caricabatterie o dagli strumenti prima di eseguire qualsiasi intervento di manutenzione.
Non smontare mai la batteria. Rivolgersi a un centro di assistenza per TUTTE le riparazioni.
Eliminare polvere e detriti dalle prese d'aria del pacco batteria e dai contatti elettrici soffiando con aria compressa.
Rimuovere lo sporco e la polvere dall'alloggiamento con un pennello o un panno asciutto, tenendolo lontano da tutti i contatti elettrici.
Non utilizzare mai solventi infiammabili o combustibili in prossimità di batterie, caricabatterie o strumenti.
Non immergere mai la batteria o il caricabatterie in un liquido o lasciare che un liquido scorra al loro interno.
La riduzione dei tempi di funzionamento dopo la ricarica indica che la batteria è usurata. La batteria deve essere sostituita.
Seguire le istruzioni per la ricarica della batteria riportate nelle istruzioni per l'uso dell'elettroutensile e del caricabatteria.

ESENZIONE DI RESPONSABILITÀ

Il produttore e il suo rappresentante non sono responsabili per i danni e il mancato guadagno dovuti all'interruzione dell'attività causata dal prodotto o da un prodotto inutilizzabile.
Il produttore e il suo rappresentante non sono responsabili per eventuali danni causati da un uso improprio del pacco batteria o dall'uso del pacco batteria con prodotti di altri produttori.

CAR REPAIR SYSTEM

LI–ION BATTERY PACK 10.8VDC, 2.5Ah

INFORMAZIONI RELATIVE A SALUTE E SICUREZZA

Conformità alla Normativa RoHS
Questo prodotto e le componenti associate sono conformi alla normativa "RoHS" e non contengono alcuna delle sostanze in eccesso rispetto ai valori di concentrazione massima stabiliti dalla Direttiva 2002/95/UE, come modificata dalla Decisione 2005/618/EC della Commissione e da successive modifiche emesse fino al codice data riportato sul prodotto.

Conformità alla direttiva sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche

- Non gettare apparecchiature elettriche nei rifiuti urbani indifferenziati, smaltire presso strutture di raccolta separate.
- Contattare gli enti locali per informazioni sui sistemi di raccolta disponibili.
- Gettare apparecchiature elettriche in discariche non adatte al loro smaltimento può comportare la fuoriuscita di sostanze pericolose, che possono penetrare nella falda freatica e di conseguenza nella catena alimentare, danneggiando la salute e il benessere dell'ambiente circostante.
- I rivenditori sono legalmente obbligati a ritirare gratuitamente vecchie apparecchiature elettriche per il loro smaltimento, quando queste vengono sostituite.

Dichiarazione di conformità Commissione federale per le comunicazioni (FCC)
NOTA IMPORTANTE: Questo dispositivo è stato testato e risulta conforme alle limitazioni stabilite per i Dispositivi digitali di classe A, ai sensi della Parte 15 delle normative FCC. Dette limitazioni sono stabilite per fornire protezione appropriata contro interferenze pericolose quando il dispositivo è utilizzato in ambiente commerciale. Questo dispositivo genera, usa e può emettere frequenze radio e, qualora non fosse installato e utilizzato in osservanza del manuale d'istruzioni, può causare interferenze pericolose alla comunicazione radio. L'utilizzo di questo dispositivo in un ambiente residenziale può verosimilmente causare interferenze pericolose. In questo caso, l'utente dovrà correggere le interferenze a proprie spese.

AVVISO: Cambiamenti o modifiche non espressamente approvate dall'ente responsabile della conformità possono invalidare l'autorità dell'utente a utilizzare il dispositivo.

CE

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ

Dichiariamo sotto la nostra esclusiva responsabilità che il prodotto descritto in "Dati tecnici" è conforme alle seguenti norme o documenti normativi:

IEC 62133-2:2017

CAR REPAIR SYSTEM, S.A.
Polígono Industrial 2 de Octubre.
Calle José Muñoz 6, 18320 Santa Fe.
Granada. Spain

Nelson Simões -Technical and commercial Director.
Car Repair System, S.A.

CAR REPAIR SYSTEM

LI–ION BATTERY PACK 10.8VDC, 2.5Ah

Parabéns pela compra e bem-vindo ao CAR REPAIR SYSTEM.

AVISO
Para reduzir o risco de ferimentos, o utilizador deve ler e compreender o manual do utilizador.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTES

LER E COMPREENDER TODAS AS INSTRUÇÕES.
O não cumprimento de todas as instruções listadas abaixo, pode resultar em choque elétrico, incêndio e/ou ferimentos pessoais graves.
GUARDAR ESTAS INSTRUÇÕES
1. GUARDE ESTAS INSTRUÇÕES - ESTE MANUAL DO OPERADOR CONTÉM IMPORTANTES INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA E DE FUNCIONAMENTO PARA A CAR REPAIR SYSTEM PACKS DE BATERIAS DE IÕES DE LÍTIO E O CARREGADOR DE IÕES DE LÍTIO DA CAR REPAIR SYSTEM.

2. ANTES DE UTILIZAR A BATERIA E O CARREGADOR, LEIA ESTE MANUAL DO OPERADOR, O MANUAL DO OPERADOR DA SUA FERRAMENTA, E TODAS AS ETIQUETAS DA BATERIA, DO CARREGADOR E DA FERRAMENTA.

3. PARA REDUZIR O RISCO DE FERIMENTOS, CARREGUE AS BATERIAS DE IÕES DE LÍTIO DA CAR REPAIR SYSTEM APENAS NO SEU CARREGADOR DE IÕES DE LÍTIO DA CAR REPAIR SYSTEM. Outros tipos de carregadores podem causar ferimentos ou danos pessoais. Não ligar um conjunto de baterias a uma ficha de alimentação elétrica ou a um isqueiro do carro. Os conjuntos de baterias serão permanentemente desativados ou danificados.

4. UTILIZAR BATERIAS CAR REPAIR SYSTEM DE IÕES DE LÍTIO APENAS EM FERRAMENTAS COMPATÍVEIS COM A CAR REPAIR SYSTEM DE IÕES DE LÍTIO. A utilização com outras ferramentas pode resultar em risco de incêndio, choque elétrico ou ferimentos pessoais.

5. EVITAR AMBIENTES PERIGOSOS. Não carregar a bateria em locais com chuva, neve, húmidos ou molhados. Não utilizar o conjunto de baterias ou carregador na presença de atmosferas explosivas (fumos gasosos, pó ou materiais inflamáveis) porque podem ser geradas faíscas ao inserir ou remover o conjunto de baterias, possivelmente causando fogo.

6. CARREGAR NUMA ÁREA BEM VENTILADA. Não bloquear as aberturas do carregador. Mantenha-as desobstruídas para permitir uma ventilação adequada. Não permitir fumar ou abrir chamas perto de um conjunto de baterias de carregamento. Os gases ventilados podem explodir.

7. NÃO QUEIMAR OU INCINERAR CONJUNTOS DE BATERIAS. Os conjuntos de baterias podem explodir, causando lesões ou danos pessoais. Os fumos e materiais tóxicos são criados quando os pacotes de baterias são queimados.

8. NÃO ESMAGAR, DEIXAR CAIR, OU DANIFICAR O CONJUNTO DE BATERIAS. Não utilizar um conjunto de baterias ou carregador que tenha recebido um golpe brusco, caído, atropelado ou danificado de qualquer forma (por exemplo, furado com um prego, golpeado com um martelo, pisado).

9. NÃO DESMONTAR. A montagem incorreta pode resultar no risco de choque elétrico, incêndio ou exposição a produtos químicos da bateria. Se for danificado, levá-lo a uma instalação de serviço da CAR REPAIR SYSTEM.

CAR REPAIR SYSTEM

LI–ION BATTERY PACK 10.8VDC, 2.5Ah

10. OS PRODUTOS QUÍMICOS DAS BATERIAS CAUSAM QUEIMADURAS GRAVES. Nunca permitir o contacto com a pele, olhos ou boca. Se uma bateria danificada derramar produtos químicos, usar luvas de borracha ou neoprene para se desfazer dela. Se a pele for exposta a líquidos da bateria, lavar com água e sabão e enxaguar com vinagre. Se os olhos forem expostos aos produtos químicos da bateria, lavar imediatamente com água durante 20 minutos e procurar assistência médica. Retirar e eliminar roupa contaminada.

11. NÃO PROVOCAR CURTO-CIRCUITO. Um conjunto de baterias irá provocar um curto-circuito se um objeto metálico fizer uma ligação entre os contactos positivos e negativos do conjunto de baterias. Não colocar um conjunto de baterias perto de nada que possa causar um curto-circuito, tais como moedas, chaves ou pregos no bolso. Não permita que fluidos fluam para dentro do conjunto de baterias. Líquidos corrosivos ou condutores, tais como água do mar, certos produtos químicos industriais, e lixívia ou produtos contendo lixívia, etc., podem causar um curto-circuito. Um curto-circuito do conjunto de baterias pode causar incêndio, ferimentos pessoais, e danos ao produto.

12. GUARDAR A BATERIA E CARREGADOR NUM LOCAL FRESCO E SECO. Não armazene o seu conjunto de baterias onde as temperaturas possam exceder 40°C (104°F), tal como na luz solar direta, num veículo ou num edifício metálico durante o Verão.

13. ESTA BATERIA NÃO SE DESTINA A SER UTILIZADA POR CRIANÇAS E PESSOAS COM LIMITAÇÕES FÍSICAS, SENSORIAIS OU MENTAIS OU COM FALTA DE EXPERIÊNCIA OU CONHECIMENTO.

CAR REPAIR SYSTEM

LI–ION BATTERY PACK 10.8VDC, 2.5Ah

ESPECIFICAÇÕES

Art. No	LI-ION BATTERY PACK
Potência Nominal de Entrada	55W
Saída 1	10.8 VDC, 2.5Amps

SIMBOLOGIA

Antes de ligar a ferramenta elétrica, leia o manual de instruções!

O dispositivo é adequado apenas para utilização em interiores. Armazenar a ferramenta elétrica e as baterias em compartimentos secos.

Existe o risco de choque elétrico em caso de utilização incorreta.

Carregar as baterias apenas a temperaturas entre 4°C a 40°C. Proteger a bateria do calor, por exemplo, da exposição contínua à luz solar e ao fogo.

Carregar apenas baterias a temperaturas entre 4°C a 40°C. Proteger a bateria do calor, por exemplo, da exposição contínua à luz solar e ao fogo.

Não expor o dispositivo à chuva, manter o dispositivo afastado da água.

Reciclar as matérias-primas em vez de eliminar os resíduos. Não atirar as ferramentas elétricas para o lixo doméstico! As ferramentas elétricas devem ser recolhidas separadamente e recicladas de uma forma amiga do ambiente.

QUANDO CARREGAR O CONJUNTO DE BATERIAS

Nova bateria precisa de ser carregada antes de ser utilizada.
Retire a bateria da ferramenta para carregar quando for conveniente para si e para o seu trabalho. As baterias de iões de lítio não desenvolvem um “vício” quando carregadas após apenas uma descarga parcial. Não é necessário descarregar o conjunto de baterias antes de o colocar sobre o carregador.
As baterias não utilizadas com frequência precisam de ser carregadas por cada 3 meses.
O conjunto de baterias sem carga de longa duração pode entrar num estado de “sono” devido à queda gradual da tensão, o carregador pode não ser capaz de reativá-lo. Tal conjunto de baterias precisa de ser enviado para o centro de serviço para ser reativado com equipamento especial. A reativação não é garantida para ser bem-sucedida, sujeita ao estado da bateria.

ARMAZENAMENTO E MANUTENÇÃO

Remover as pilhas do carregador ou ferramentas quando não estiverem a ser utilizadas.
Embalar as baterias com saco ou mala de poliéster, evitar que os contratos elétricos sejam tocados ou que haja curto-circuito durante o armazenamento e transporte.
Armazene o seu parque de baterias num local fresco e seco.

AVISO

Para reduzir o risco de ferimentos, remover sempre a bateria do carregador ou ferramentas antes de efetuar qualquer manutenção.
Nunca desmontar a bateria. Contacte um serviço de assistência técnica para TODAS as reparações.
Limpar o pó e detritos das aberturas das baterias e contactos elétricos, soprando com ar comprimido.
Remover a sujidade e pó da caixa com um pincel ou pano seco, mantendo-se afastado de todos os contactos elétricos.
Nunca utilizar solventes inflamáveis ou combustíveis em torno de baterias, carregador ou ferramentas.
Nunca mergulhar a sua bateria ou carregador em líquido ou permitir que um líquido flua dentro deles.
Os tempos de funcionamento reduzidos após recarga indicam que a bateria está gasta. A bateria deve ser substituída.
Siga as instruções para carregar a bateria nas instruções de funcionamento da ferramenta elétrica e do carregador de bateria.

ISENÇÃO DE RESPONSABILIDADE

O fabricante e o seu representante não são responsáveis por quaisquer danos e lucros cessantes devido à interrupção do negócio causada pelo produto ou por um produto inutilizável.
O fabricante e o seu representante não são responsáveis por quaisquer danos que tenham sido causados pela utilização inadequada do pack de baterias ou pela utilização do pack de baterias com produtos de outros fabricantes.

CAR REPAIR SYSTEM

LI–ION BATTERY PACK 10.8VDC, 2.5Ah

INFORMAÇÕES DE SAÚDE E SEGURANÇA

Conformidade com RoHS
Este produto e os componentes associados estão em conformidade com "RoHS" e não contêm nenhuma substância que exceda os valores máximos de concentração da Diretiva UE 2002/95/CE, com as emendas da Decisão da Comissão 2005/618/CE e outras alterações em vigor à
data em que o produto recebeu o código de marcação.

Conformidade com Resíduos de Equipamentos Elétricos e Eletrónicos (REEE)
- Não elimine aparelhos elétricos como lixo doméstico. Use instalações de recolha apropriadas.
- Contacte as suas autoridades locais para obter informações relativamente aos sistemas de recolha disponíveis.
- Se os aparelhos elétricos forem descartados em aterros ou lixeiras, pode haver fugas de substâncias perigosas para águas subterrâneas e estas podem chegar à cadeia alimentar, com danos para a saúde e o bem-estar.
- Ao substituir aparelhos antigos por outros novos, o retalhista tem obrigação legal de receber o aparelho antigo para eliminação gratuitamente.

Declaração de Conformidade da Comissão Federal de Comunicações (FCC)
NOTA IMPORTANTE: Este equipamento foi testado e considerado em conformidade com os limites para um Dispositivo digital de Class, nos termos da Parte 15 das regras da FCC. Esses limites foram concebidos para proporcionar uma proteção razoável contra interferências prejudiciais quando o equipamento é operado num ambiente comercial. Este equipamento gera, usa e pode irradiar energia de radiofrequência e, se não for instalado e usado de acordo com o manual de instruções, pode causar interferências prejudiciais as comunicações de rádio. A operação deste equipamento numa área residencial poderá causar, provavelmente, interferências prejudiciais, e nesse caso o utilizador terá de corrigir as interferências às suas próprias custas.

AVISO: Alterações ou modificações que não tenham sido expressamente aprovadas pela parte responsável pela conformidade podem anular a autoridade do utilizador para operar o equipamento.

CE

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE

Declaramos sob a nossa exclusiva responsabilidade que o produto descrito em "Dados técnicos" está em conformidade com as seguintes normas ou documentos normativos:

IEC 62133-2:2017

CAR REPAIR SYSTEM, S.A.
Polígono Industrial 2 de Octubre.
Calle José Muñoz 6, 18320 Santa Fe.
Granada. Spain

Nelson Simões -Technical and commercial Director.
Car Repair System, S.A.

CAR
REPAIR
SYSTEM

CAR REPAIR SYSTEM,S.A
Polígono Industrial 2 de Octubre.
Calle José Muñoz 6, 18320 Santa Fe.
Granada.Spain / Tel. (+34) 958 431 792
CAR REPAIR SYSTEM FRANCE, S.A.S.
57 Route du Lac - Centre d'Affaires Actipole 84600
Valréas, France / Tél. (+33) (0) 4 90 667 635
CRS CAR REPAIR SYSTEM ITALIA, SRL.
23, Via dei Campazzi. 21040 Gerenzano (Varese)
Italia / Tel. (+39) 02 968 9862
CARSISTEMA PORTUGAL REPRESENTAÇÕES S.A.
Ribeira de Eiras, Adémia. 3020-326 Coimbra.
Portugal / Tel. (+351) 239 433 720

info@carrepairsystem.eu

Scan me

1014-004147
8 435240 023250

www.CARREPAIRSYSTEM.eu